

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205709]

3 JUIN 2014. — Arrêté ministériel relatif à la demande d'autorisation d'utilisation du domaine et définissant les occupations minimales

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu le décret du 19 mars 2009 relatif à la conservation du domaine public régional routier et des voies hydrauliques, notamment l'article 3, § 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2012 portant exécution de l'article 3, § 4, du décret du 19 mars 2009 relatif à la conservation du domaine public régional routier et des voies hydrauliques, les articles 4, § 5, et 5;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 54.719/4 du 8 janvier 2014, introduit sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 février 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 avril 2014;

Considérant que les occupations visées à l'article 2, 6^o, s'étendent sur un espace réduit et sont réservées à la vente directe de produits non ou peu transformés des agriculteurs, groupements de producteurs reconnus ou coopérative de transformation ou de commercialisation agréée par le Conseil national de la coopération;

Considérant que ce type de comptoir est donc conciliable avec le cadre de vie des riverains;

Considérant par ailleurs que le risque de ramassage public de déchets traînant sur la voie publique après l'achat de produits par des consommateurs lorsque les produits sont issus de la vente directe par les agriculteurs, groupements de producteurs reconnus ou coopérative de transformation ou de commercialisation agréée par le Conseil national de la coopération est très faible,

Arrête :

Article 1^{er}. La demande d'autorisation est introduite, auprès de l'autorité gestionnaire, soixante jours calendrier avant le début de l'occupation envisagée ou des travaux sollicités ou au moins trente jours avant lorsque les travaux sollicités n'affectent que superficiellement le domaine public.

La demande d'autorisation est introduite au moyen du formulaire annexé au présent arrêté.

Art. 2. Les occupations minimales sont :

1^o les pompes à museau;

2^o les barques de pêche;

3^o les boîtes à poissons;

4^o les stèles commémoratives;

5^o les poubelles et les bancs publics;

6^o les comptoirs de vente directe des agriculteurs, groupements de producteurs reconnus ou coopérative agricole de transformation ou de commercialisation agréée par le Conseil national de la coopération, de produits non ou peu transformés issus de leur exploitation agricole ou des exploitations membres du groupement ou de la coopérative.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Namur, le 3 juin 2014.

C. DI ANTONIO

ANNEXE

FORMULAIRE DE DEMANDE D'AUTORISATION

A) Données administratives :

. NOM de la personne physique ou morale demandeuse :

.....

. domicile et/ou adresse de résidence et, si elles diffèrent : adresse d'expédition du courrier et de facturation :

.....

.....

. n° de téléphone, fax, E-mail :

.....

. photocopie recto-verso de la carte d'identité ou le n° d'entreprise (en annexe)

. nom et numéro de téléphone de la ou des personnes habilitée(s) à intervenir en urgence dans le cadre de l'exécution de l'autorisation :

.....

B) Données techniques :

. description de l'objet sollicité, but de la demande d'autorisation, date de début et de fin de l'occupation :

.....

.....

.....

. localisation précise du domaine public dont l'occupation est demandée (croquis, plan cadastral, carte IGN ou autre, adresse de l'immeuble concerné, commune, rue, numéro, dénomination de la voirie, borne kilométrique ...) :

.....

.....

.....

. photos récentes de l'emplacement sollicité et de son environnement (en annexe);

. si l'occupation nécessite une construction/installation sur le domaine public :

- un plan d'implantation et un ou des plans descriptifs de l'ouvrage projeté (en annexe);

- un plan de localisation comportant au moins 2 points, repérés en coordonnées LAMBERT;

- un plan terrier figurant avec précision les ouvrages existants (chemins, conduites, etc.) et les travaux réalisés;

- les coupes, profils en travers et détails décrivant complètement les travaux.

. tous les documents jugés utiles par le gestionnaire du domaine :

.....

.....

.....

Le demandeur de l'autorisation certifie avoir pris connaissance :

. du décret du 19 mars 2009 relatif à la conservation du domaine public régional routier et des voies hydrauliques;

. de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2012 portant exécution de l'article 3, § 4, du décret du 19 mars 2009 relatif à la conservation du domaine public régional routier et des voies hydrauliques;

. des frais de dossiers et des redevances qui lui seront, le cas échéant, réclamés.

Tous les documents communiqués par le demandeur de l'autorisation sont datés et signés.

Fait à, le

Signature

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/205709]

3. JUNI 2014 — Ministerialerlass über den Genehmigungsantrag für die Benutzung der öffentlichen Straßennetze und zur Bestimmung des Begriffs von deren geringfügiger Inanspruchnahme

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Aufgrund des Dekrets vom 19. März 2009 über die Erhaltung des regionalen öffentlichen Straßen- und Wasserstraßennetzes, insbesondere des Artikels 3 § 4;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2012 zur Ausführung von Artikel 3 § 4 des Dekrets vom 19. März 2009 über die Erhaltung des regionalen öffentlichen Straßen- und Wasserstraßennetzes;

Aufgrund des auf der Grundlage von Artikel 84 § 1 Absatz 1, 1° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 54.719/4 des Staatsrates vom 8. Januar 2014;

Aufgrund des am 21. Februar 2014 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 3. April 2014 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

In der Erwägung, dass sich die unter Artikel 2 Ziffer 6° aufgeführten Inanspruchnahmen über einen beschränkten Raum erstrecken und für den Direktverkauf von nicht oder gering verarbeiteten Erzeugnissen der Landwirte, der anerkannten Erzeugergemeinschaften oder der vom Nationalen Rat für das Genossenschaftswesen zugelassenen Erzeuger- bzw. Verarbeitungsgenossenschaften bestimmt sind;

In der Erwägung, dass derartige Verkaufsstellen daher mit dem Lebensumfeld der Anwohner vereinbar sind;

In der Erwägung, dass das Risiko der Entstehung von durch die öffentliche Abfuhr zu entsorgendem Abfall auf der öffentlichen Straße nach dem Kauf von Erzeugnissen durch Verbraucher im Übrigen sehr niedrig ist, wenn diese Erzeugnisse aus dem Direktverkauf durch Landwirte, anerkannte Erzeugergemeinschaften oder vom Nationalen Rat für das Genossenschaftswesen zugelassene Erzeuger- bzw. Verarbeitungsgenossenschaften stammen,

Beschließt:

Artikel 1 - Der Genehmigungsantrag ist sechzig Kalendertage vor Beginn der geplanten Inanspruchnahme bzw. der in Auftrag gegebenen Arbeiten oder wenigstens dreißig Tage davor, wenn die besagten Arbeiten das betroffene öffentliche Straßennetz nur oberflächlich belasten, bei der Verwaltungsbehörde einzubringen.

Der Genehmigungsantrag wird mithilfe des Formulars gestellt, das diesem Erlass als Anlage beigefügt ist.

Art. 2 - Eine geringfügige Inanspruchnahme stellen folgende Gegenstände und Anlagen dar:

1° die Pumptränken;

2° die Fischerboote;

3° die Fischkisten;

4° die Gedenksteine;

5° die öffentlichen Müllbehälter und Bänke;

6° die Verkaufsstellen der Landwirte, der anerkannten Erzeugergemeinschaften oder der vom Nationalen Rat für das Genossenschaftswesen zugelassenen landwirtschaftlichen Erzeuger- bzw. Verarbeitungsgenossenschaften für den Direktverkauf von nicht oder gering verarbeiteten Erzeugnissen aus ihrem landwirtschaftlichen Betrieb oder den Mitgliedsbetrieben der Gemein- oder Genossenschaft.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird am 1. Januar 2013 wirksam.

Namur, den 3. Juni 2014

C. DI ANTONIO

ANLAGE

GENEHMIGUNGSANTRAGSFOMULAR

A) Administrative Daten:

. NAME der antragstellenden natürlichen oder juristischen Person:

.....

. Wohnsitz und/oder Wohnanschrift und, falls unterschiedlich, Anschrift für Postsendungen und Rechnungsanschrift:

.....

.....

. Telefon- und Faxnummer, E-Mail-Adresse:

.....

. Fotokopie von Vorder- und Rückseite des Personalausweises oder Unternehmensnummer (beiliegend)

. Name und Telefonnummer der dazu ermächtigten Person(en), bei dringenden Fällen im Anwendungsrahmen der Genehmigung zu handeln:

.....

B) Technische Daten:

. Beschreibung des vom Antrag betroffenen Gegenstands, Zweck des Genehmigungsantrags, Anfangs- und Enddatum der Inanspruchnahme:

.....

.....

.....

. genaue Lage des öffentlichen Eigentums, dessen Inanspruchnahme beantragt wird (Skizze, Katasterplan, NGI- oder sonstige Karte, Adresse der betroffenen Immobilie, Gemeinde, Straße, Nummer, Bezeichnung des Verkehrswegs, Kilometerstein usw.):

.....

.....

.....

. aktuelle Fotos der Stelle, auf die sich der Antrag bezieht, sowie ihrer Umgebung (beiliegend);

. falls die Inanspruchnahme einen Bau oder eine Anlage auf öffentlichem Eigentum voraussetzt:

- ein Ansiedlungsplan und ein oder mehrere Beschreibungsschemen des geplanten Bauwerks (beiliegend);

- ein Lageplan mit wenigstens zwei in LAMBERT-Koordinaten angegebenen Punkten;

- ein Bodenplan zur genauen Darstellung der bestehenden Bauwerke (Wege, Leitungen, usw.) und der durchgeführten Arbeiten;

- die Schnitte, Querschnitte und Details zur vollständigen Beschreibung der Arbeiten;

. alle vom Verwalter des öffentlichen Eigentums für zweckdienlich erachteten Unterlagen:

.....

.....

.....

Der Antragsteller auf Genehmigung bestätigt, dass er Folgendes zur Kenntnis genommen hat:

. das Dekret vom 19. März 2009 über die Erhaltung des regionalen öffentlichen Straßen- und Wasserstraßennetzes;

. der Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2012 zur Ausführung von Artikel 3 § 4 des Dekrets vom 19. März 2009 über die Erhaltung des regionalen öffentlichen Straßen- und Wasserstraßennetzes;

. die Bearbeitungskosten und Gebühren, die gegebenenfalls von ihm verlangt werden.

Alle Dokumente, die vom Antragsteller auf Genehmigung vorgelegt werden, müssen datiert und unterzeichnet sein.....

....., den

Unterschrift

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/205709]

3 JUNI 2014. — Ministerieel besluit betreffende de aanvraag tot toelating voor het gebruik van het domein en tot bepaling van de minimale bezettingen

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Gelet op het decreet van 19 maart 2009 betreffende de instandhouding van het gewestelijke openbaar wegen- en waterwegendomein, inzonderheid artikel 3, § 4;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2012 tot uitvoering van artikel 3, § 4, van het decreet van 19 maart 2009 betreffende de instandhouding van het gewestelijke openbaar wegen- en waterwegendomein, inzonderheid op de artikelen 4, § 5, en 5;

Gelet op het advies nr. 54.719/4 van de Raad van State, gegeven op 8 april 2014, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 februari 2014;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 3 april 2014;

Overwegende dat de bezettingen bedoeld in artikel 2, 6°, een kleine oppervlakte innemen en voorbehouden worden voor de rechtstreekse verkoop van weinig of niet-verwerkte producten van landbouwers, erkende producentengroeperingen of coöperatieven voor de verwerking of de commercialisering erkend door de Nationale Raad voor de Coöperatie;

Overwegende dat dit soort kraampjes dus verenigbaar is met de leefomgeving van de buurtbewoners;

Overwegende dat het risico voor het publieke ophalen van afval dat op de openbare weg rondslingert na de aankoop van producten door consumenten wanneer het producten betreft die uit de rechtstreekse verkoop door landbouwers, erkende producentengroeperingen of coöperatieven voor de verwerking of de commercialisering erkend door de Nationale Raad voor de Coöperatie voortkomt, zeer gering is,

Besluit :

Artikel 1. De toelatingsaanvraag wordt bij de beherende overheid ingediend zestig kalenderdagen voor aanvang van de overwogen bezetting of de aangevraagde werken of minstens dertig dagen op voorhand indien de aangevraagde werken het openbaar domein slechts oppervlakkig aantasten.

Het formulier voor de toelatingssaanvraag wordt bij dit besluit gevoegd.

Art. 2. Gelden als minimale bezettingen :

1° brandspuiten;

2° vissersbootjes;

3° de visserstenten;

4° herinneringsmonumenten;

5° vuilnisbakken en publieke banken;

6° kraampjes voor rechtstreekse verkoop door landbouwers, erkende producentengroeperingen of coöperatieven voor de verwerking of de commercialisering erkend door de Nationale Raad voor de Coöperatie van weinig of niet-verwerkte producten uit hun landbouwbedrijf of bedrijven lid van de groepering of de coöperatieve.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2013.

Namen, 3 juni 2014.

C. DI ANTONIO

BIJLAGE

TOELATINGSAAVRAAGFORMULIER

A) administratieve gegevens :

. NAAM van de natuurlijke of rechtspersoon die de aanvraag indient :

.....

. adres woonplaats en/of verblijfplaats, en indien verschillend: adres voor de verzending van briefwisseling of facturatie :

.....

.....

. telefoonnummer, fax, e-mail :

.....

. recto-verso fotokopie van identiteitskaart of ondernemingsnummer (als bijlage)

. naam en telefoonnummer van de persoon (personen) die gemachtigd is (zijn) om in noodgevallen in het kader van de uitvoering van de toelating te handelen:

.....

B) Technische gegevens:

. omschrijving van wat aangevraagd wordt, doel van de toelatingsaanvraag, datum begin en einde bezetting:

.....

.....

. Duidelijke opgave van plaats van openbaar domein waarvoor de bezetting wordt aangevraagd (schets, kadastraal plan, NGI-kaart of andere, adres van betrokken pand, gemeente, straat, nummer, nummer van de weg, kilometerpaal);

.....

.....

. recente foto's van de aangevraagde plaats en onmiddellijke omgeving (als bijlage);

. indien de bezetting een bouwwerk/installatie op het openbaar domein nodig maakt:

- een plattegrond en een omschrijvend plan van overwogen bouwwerk (als bijlage);

- een liggingsplan met minstens twee punten, opgesteld in LAMBERT-coördinaten;

- een grondkaart met duidelijke opgave van de bestaande bouwwerken (wegen, leidingen, enz.) en de uitgevoerde werken;

- de doorsneden, de dwarsprofielen en details met volledige omschrijving van de werken.

. alle door de beheerder van het domein nuttig geachte documenten:

.....

.....

De aanvrager van de toelating bevestigt kennis te hebben genomen van :

. het decreet van 19 maart 2009 betreffende de instandhouding van het gewestelijke openbaar wegen- en waterwegendomein;

. het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2012 tot uitvoering van artikel 3, § 4, van het decreet van 19 maart 2009 betreffende de instandhouding van het gewestelijke openbaar wegen- en waterwegendomein;

. de dossierskosten en retributies die hij in voorkomend geval zal moeten betalen.

Elk document dat de aanvrager van de toelating indient wordt gedagtekend en ondertekend.

Opgemaakt te, op

Handtekening